Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten

**Band:** 69 (1982)

**Heft:** 11: Münchner Aspekte

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

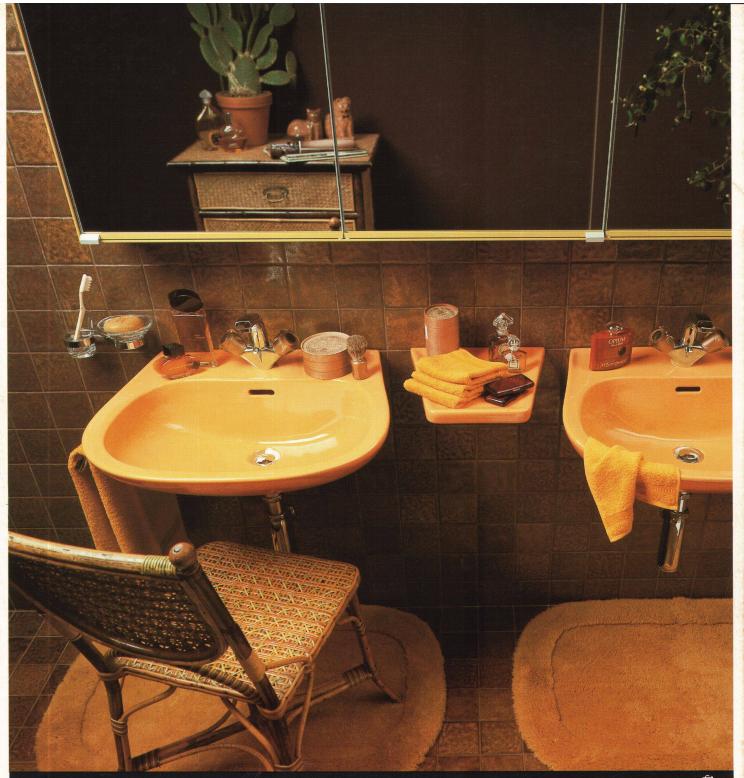
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Carina – rundum formschön.

Carina ist ein formschöner Waschtisch. Ideal für klassische Bäder, in denen der vorhandene Raum optimal genutzt werden soll. Denn Carina ist nicht nur schön, sondern auch praktisch: Mit einer muschelförmigen, grossen Schale. Da gibt es keine Schmutzsammelstellen. Ohne Kanten und Ecken. So ist man vor Verletzungen bewahrt.

Und Carina ist formal richtig: Dadurch wirkt er leicht und sehr elegant. Der Carina-Waschtisch macht so auch das kleinste Bad gemütlich. Und gibt ihm seinen ganz speziellen Akzent. CARINA LAUFEN 1982

# Weihnachten

1982

## Noël

1982

# Christmas

#### Ein Jahresabonnement für Werk, Bauen + Wohnen

Das richtige Weihnachtsgeschenk für Ihre Mitarbeiter, Geschäftsfreunde, Freunde und Bekannten. Zusammen mit dem Geschenkgutschein für das Jahresabonnement 1983 erhält der Beschenkte kostenlos die Dezember-Ausgabe.

#### Un abonnement annuel à Werk, Bauen+Wohnen

Le cadeau qui réjouira vos collaborateurs, partenaires, amis et connaissances. L'heureux bénéficiaire du cadeau recevra l'édition de décembre en même temps que le bon-cadeau pour l'abonnement annuel 1983.

### A Year's Subscription to Werk, Bauen + Wohnen

Just the right Christmas gift for members of your staff, customers, friends and acquaintances. Along with the gift voucher for the annual subscription for 1983 the recipient obtains free of charge the December Issue.



## PAVAROC-Deckensysteme: Sicherheit auf höchster Ebene

Wo Brandschutz unerlässlich ist und moderne Aesthetik einem Bedürfnis entspricht, haben sich PAVAROC-Dekordecken bewährt und wurden zum meistverlangten System: in Spitälern, Altersheimen, Hotels, Diskotheken, Fabriken, öffentlichen und privaten Gebäuden.

Denn PAVAROC-Dekordecken aus Mineralfaserplatten, zusammen mit ihrem technisch perfekten Abhängesystem, garantieren Unbrennbarkeit, hindern Feuer an der Ausbreitung und schützen darüberliegende Bauteile und Installationen.

PAVAROC-Dekordecken bieten zudem ausgezeichneten Schallschutz und regulieren durch ihre hohe thermische Isolationsleistung das Raumklima. Sie schaffen eine behagliche Atmosphäre für gepflegtes Wohnen und Arbeiten. Viele verschiedene Dekors in modernem Design lassen variantenreiche Gestaltung zu.

Verlangen Sie Unterlagen über System, Dessinvielfalt und Wirtschaftlichkeit.



Platten und Systeme zum Bauen und Wohnen pavaroc \*

PAVATEX AG Rigistrasse 8, 6330 Cham Telefon 042/36 55 66 Telex 862 157 pava ch

## **EgoKiefer Kunststoff-**Fenster

(System Combidur)

goKiefer, der führende Fensterproduzent der Schweiz, bietet heute Architekten und Bauherren ein Kunststoff-Fenster an, auf das wirklich Verlass ist. EgoKiefer Kunststoff-Fenster basieren auf

**Kunststoff-Fenster** von EgoKiefer sind ästhetisch. wartungsarm und funktionsrichtig.

dem System Combidur, das sich seit über 20 Jahren millionenfach in der

Praxis bewährt hat. Dank der Weiterentwicklung durch EgoKiefer mit einem speziell schmalen Flügelprofil, Sprossenfenstern sowie

Sofort Heizkosten sparen mit Wärmedämm-Kunststoff-Fenstern von EgoKiefer.

einem neuen Wechselrahmensystem können auch für hohe Ansprüche attraktive Lösungen angeboten werden.

EgoKiefer Kunststoff-Fenster sind auch zeitgemäss: Heizkosteneinsparung durch

optimale Wärmedämmung, Schutz vor Lärmimmissionen durch hervor-

Industriebau in Liestal, BL. Neubau mit Kunststoff-Fenstern

Verwaltungsgebäude in Winterthur, ZH

renoviert mit Kunststoff-Fenstern und Isolierverglasung.

Eingeschobene verzinkte Stahlprofile (ausserordentliche Stabilität und Verwindungsfreiheit).

Profil aus Hostalit Z, hochschlagzähes Hart-PVC.

Hohlkammerprofil extrudiert, 4 mm Wand

stärke, System Combidur.

Schallschutz, wartungsarmer Unterhalt. Sie helfen im übri-

Jetzt renovieren mit Kunststoff-Wechselrahmen-Fenstern von EgoKiefer.

gen, wertvolle Gebäudesubstanz bei günstiger Kostenamortisation zu erhalten.

Der EgoKiefer Fensterservice, eine exklusive Dienstleistung für die Schweiz, garantiert auf Jahre hinaus funktionstüch-

tige Fenster. Für Ümbauten, Renovationen und Das EgoKiefer Mitteldichtungssystem (System Combidur MP) garantiert eine klare Trennung zwischen Wasser- und Beschlägeraum.

Variable Glasleisten für Zwei- und Dreifach-Isolier-

Dreifach-Isolier-verglasung sowie Spezialverglasung für Wärme-dämmung und Schallschutz.

Sanierungen hat EgoKiefer ein Wechselrahmenprogramm ent-

wickelt, mit dem alle Fenster eines Gebäudes in kürzester Zeit kostengünstig ausgewechselt werden können.

Verlangen Sie die EgoKiefer Kunststoff-Fenster-Dokumentation. Telefon oder Postkarte genügt.



**EgoKiefer** 

**Fenster** Türen Elemente

EgoKiefer verfügt über ein gut ausgebautes Niederlassungsnetz mit eigenem Montagepersonal

#### Hauptsitz

ragenden

EgoKiefer AG 9450 Altstätten SG Tel. 071/761155

### Verkaufsdirektion Direction régionale

EgoKiefer AG 8038 Zürich Postfach Bachstrasse 15 Tel. 01/482 24 55

### pour la Suisse romande

EgoKiefer SA 1844 Villeneuve VD Tél. 021/601292

4018 Basel Tel. 061/508022 6000 Luzern 9 Tel. 041/361320 9013 St. Gallen Tel. 071/27 5689 7302 Landquart GR Tel. 081/513434 1215 Genève 15 Tél. 022/963382 3960 Sierre VS Tél. 027/552663 6903 Lugano Tel. 091/571848 3005 Bern Tel. 031/210331

# Damit der Dachstock eine gute Stube wird: SarnaRoof.



Bitte schicken Name
Telefonieren Oder Collon einsenden an: Sarna Kunststoff AG. CH. 6060 Sarnen Postfach, Telen.

Postfach, Telen.

Postfach, Tel Oan 6600171 Bitte schicken Sie mir Ihre austithrliche Dokumentation über SarnaRoof, das Unterdachsystem für Steildächer. Nicht ohne Stolz möchten wir Ihnen eine Entwicklung vorstellen, die für den Neubau und die Sanierung von Steildächern einen entscheidenden Fortschritt bringt: Das SarnaRoof Unterdach. Es besteht aus der Kombination von eigens entwickelten und erprobten Materialien sowie Verlegetechniken. Dieses einzigartige SarnaRoof-System ermöglicht es uns, jedes schuppenartig eingedeckte Steildach absolut wind- und wasserdicht zu machen, die kostbare Wärme in den Innenräumen zu halten und dadurch zusätzlichen Wohnraum zu gewinnen.

Wenn Sie sich von unserem SarnaRoof Unterdach-System Vorteile versprechen und genau wissen wollen, wie es ausgeführt wird, dann fordern Sie unsere ausführliche Dokumentation an. Es ist der erste Schritt, ein SarnaRoof-Spezialist zu werden.



#### Mit dem Sharp PC-1500 stecken Sie so

ziemlich alles in die Tasche: dieser zeichnerisch hochbegabte und Basic sprechende Kleinstcomputer kann sehr viel, was sonst nur die Grossen können. Geschäftsleuten ist er Kalkulator und Kontrolleur, Studenten eine universelle Hilfe, Managern Analysator und Agenda, Ingenieuren Hilfe zur Lösung mathematischer und mechanischer Berechnungen. Die Speicherkapazität liegt bei 16 Kbyte ROM und 3,5 Kbyte RAM. Sie kann durch den Einsatz von Speichermoduln um bis 8 Kbyte erweitert werden. Formeln und Befehle, die häufig eingegeben werden müssen, können direkt über Reservetasten abgerufen werden. 17 Tasten lassen sich als Programmnamen verwenden. Der Druck nach oben und unten, nach links und rechts erfolgen.

### Zur gleichen Familie der logischen

Denker im Taschenformat gehört der Basic-Computer PC-1211. Grösser und damit noch vielseitiger sind die Tischmodelle von Sharp: Bürocomputer für kleinere und mittlere Betriebe, Techniker und Wissenschaftler, aber auch für Vereine. Und nicht zuletzt fürs Hobby. Grösster von allen ist der Facit 6520. Wir sagen Ihnen gern, welcher für Sie der ideale ist.

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation über den  $\hfill\Box$  Taschencomputer PC-1500 und PC-1211

☐ Bürocomputer MZ-80,

□ PC-3201

☐ Facit 6520

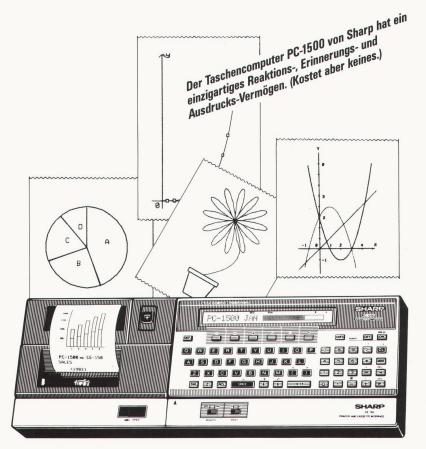
Sachbearbeiter

Firma

Strasse

WBW

P.S. Was von Facit und Sharp kommt, kann auch gemietet oder geleast werden.

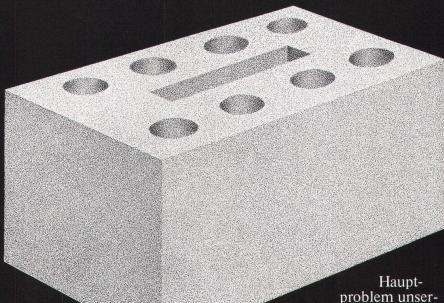


Was hier schwarz erscheint, drucken Sharp-Taschencomputer auch rot, blau und grün auf Weiss.



Sharp-Büromaschinen-Generalvertretung Schweiz/Liechtenstein. Mit Filialen in Bern, Lausanne und Genf. Und mit vielen Fachhändlern.

# Der weisse Stein – Stein für die Schallmauer.



Um Missverständnisse gleich auszuschliessen: Wenn wir an dieser Stelle von einer Schallmauer sprechen, so meinen wir damit jene Mauer, welche optimal vor Schall schützt die Mauer aus Kalksandstein nämlich!

Mit Wänden aus Kalksandstein kann dem Lärm, einem

er Umwelt, wirksam begegnet werden. Ausserdem sorgen ein- oder zweischalige isolierte Aussenwände aus Kalksandstein mit k-Werten von 0,3 W/m<sup>2</sup>K und weniger für eine hervorragende Isolation, wobei der massive Stein die Wärme speichert und sie gleichmässig wieder abgibt.

Sie sehen, vieles spricht für die sichere und bewährte Bauweise mit Kalksandstein!

Kalksandstein als Schallschutz.

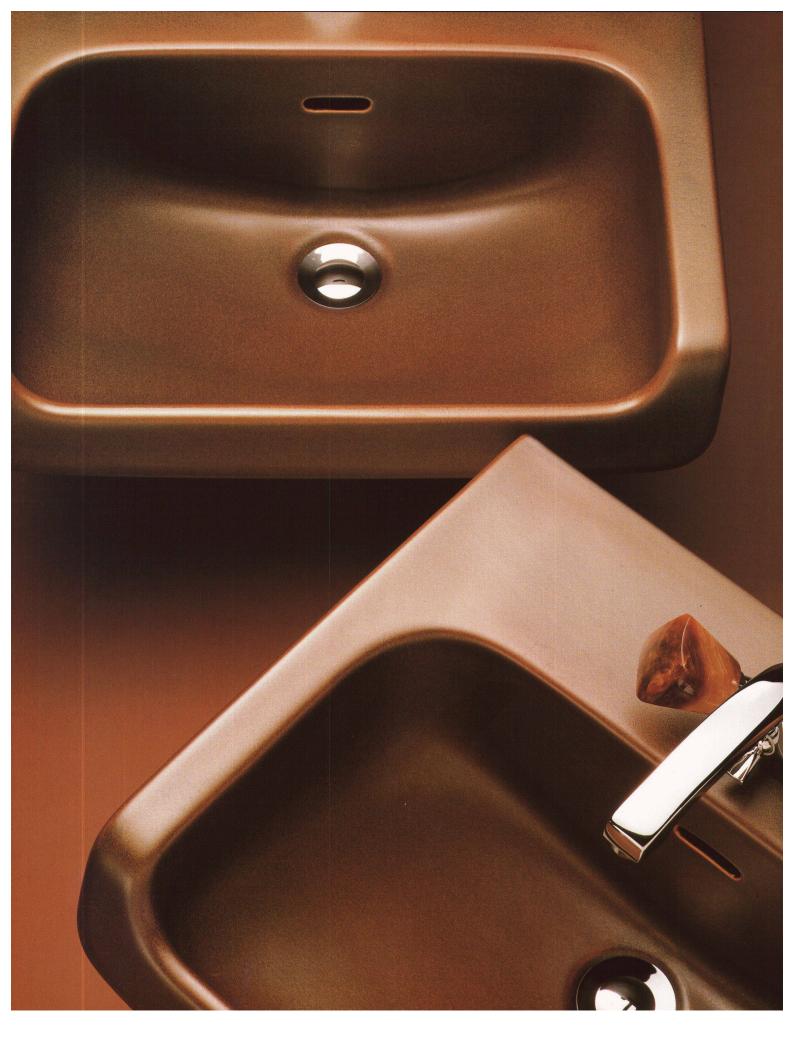
Die ganzheitliche, homogene Bauweise in Kalksandstein bietet einen optimalen Schallschutz. So bieten



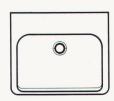
Aussenwände aus Kalksandstein einen aussergewöhnlichen Schutz vor Lärmimmissionen, massive Innenwände aus Kalksandstein wiederum dämmen weitgehend die Geräusche im Hause selbst.

\*Kalksandstein – die bewährte Lösung.

Column: Bittle senden sie uns nehr Informationen tiber Kalkschund wie in Sie und Sie uns nehr Informationen tiber Kalkschund wie in Sie und Sie selder at taken 11; ch



Wenn Ihre Kunden ein stilvolles Bade-Set suchen und nicht auf passende Keramik-Accessoires in verschiedenen Farben verzichten wollen: Dann zeigen Sie ihnen Mobello.





#### Lavabos

1103.1 1103.2 Waschtisch (54 cm) Waschtisch (60 cm) Waschtisch (72 cm) 1103.4 1173.0 1988.0 Waschbecken (48 cm) Säule Halbsäule 1988.1

#### Wandapparate

Wandklosett für UP-Spülkasten Wandklosett Spülkasten komplett mit Innengarnitur Spülkasten ohne Innengarnitur Spülkasten-Deckel allein 2249 1 Spülkasten komplett mit Innengarnitur, mit Geruchsabsaugung 2349.0 Spülkasten ohne Innengarnitur mit Löchern für Geruchsabsaugung Wandbidet für Einlochbatterie ohne Rand-spülung für Sitzranderwärmung, 1 Loch 2349.1 3288.0

#### Standapparate

2201.1 2201.4 2249.0 2249.1 Standklosett Abgang S, verdeckt Standklosett Abgang P Spülkasten komplett mit Innengarnitur Spülkasten ohne Innengarnitui

Spülkasten-Deckel allein	2249.4
Spülkasten komplett mit Innengarnitur, mit Geruchsabsaugung	2349.0
Spülkasten ohne Innengarnitur mit Löchern für Geruchsabsaugung	2349.1
Standbidet für Einlochbatterie ohne Randspülung für Sitzranderwärmung, 1 Loch	3276.0
Standbidet für Füllhahnen mit Randspülung, 3 Loch	3276.2
Urinal	4415.0

Accessoires	
Accessores Tablar mit Seifenschale (60 cm) Tablar mit Seifenschale (72 cm) Tablar ohne Seifenschale (72 cm) Tablar ohne Seifenschale (72 cm) Kleiderhaken Glashalter mit 1 Glas Klosettpapierhalter Klosettbürstenhalter mit Bürste Seifenschale Badetuchhalter (45 cm) Badetuchhalter (60 cm) Hartplastiksitz und Deckel Holzsitz und Deckel (Nussbaum) Holzsitz und Deckel (Nahagani)	7306.4 7306.7 7307.4 7307.7 7349.0 7352.5 7354.5 7358.5 7360.1 7379.2 9916.1 9917.2
1 10123112 011a Dockor trviariagoriii	

Mobello ist aus Keramik, einem Material mit einzigartigen Eigenschaften.

Glasierte, porenfreie Oberfläche. Enorme Oberflächenhärte. Weitgehend kratz- und scheuerfest. Lichtecht. Formstabil. Weitgehend säure-, lösungsmittel- und laugebeständig. Langlebig.

Mobello ist hygienisch, praktisch und stabil.

Hochgezogene Seiten- und Beckenrückwand. Klosettsitze aus Hartplastik, Nussbaum oder Mahagoni. Wand- und Standapparate. Viele Accessoires.

Mobello ist klar und realistisch. Geometrische Formen. Gerade Linien-

Mobello gibt es in vielen frischen Farben. Weiss. Moosgrün. Bahamabeige. Curry (Kalaharigelb). Balibraun. Carneol. Rubinrot. Turmalin. Camel. Bambus. Caramel. Rustikalbraun. Rustikalgrün.

Lieferung und Beratung über den Grosshandel

AG für Keramische Industrie Laufen, CH-4242 Laufen, Telefon: 061/891011, Telex: 62976

Kera-Werke AG, CH-4335 Laufenburg





## ... hätte mich meine Zimmernachbarin fertiggemacht, bevor meine Neunte fertig wurde.»

Für das erfolgreiche Planet-Modell A3 hat die Eidgenössische Materialprüfungsanstalt in Dübendorf eine Schalldämmung von 39 Dezibel ermittelt.

Optimale Schalldämmung bedeutet beim Planet A3 auch

wirksame Wärmedämmung:

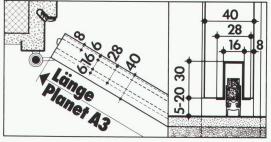
Denn die Doppel-Lippe schliesst zum Boden hin nicht nur dicht ab, sondern legt auch eine 8mm-Luft-Isolations-Zone zwischen zwei Räume. Auch dann, wenn der Boden uneben ist. Beispielsweise in Altbauten und bei Natursteinböden.

Der Planet A3 überbrückt 5–20 mm Türspalt. Und das mit einem geräuschlosen, einfachen, wartungsfreien Mechanismus 15 Jahre Garantiel, der die Gummi-Doppellippe erst absenkt, wenn die Tür ins Schloss fällt.

Der Planet A3 ist einfach zu montieren. Er wird direkt in eine Nut (16 x 30 mm) in die Tür eingebaut. Und zwar in jede Art von Tür.

Den Planet A3 gibt es zwischen 65 und 125 cm Länge, jeweils in Abstufungen von 10 cm.

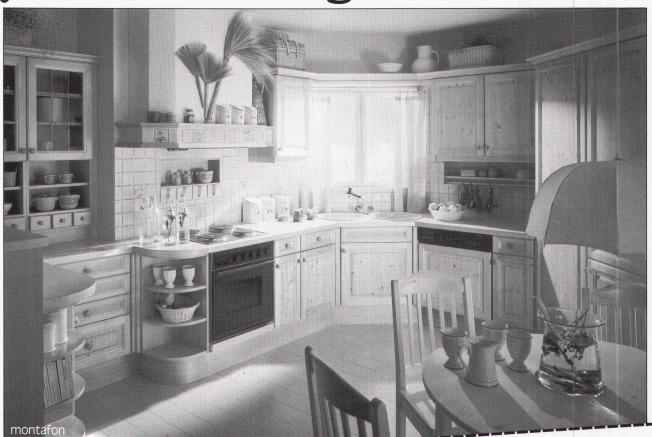
Zu beziehen durch den Beschläge-Fachhandel.



Planet

Matthias Jaggi, Rütschistrasse 32, 8037 Zürich, Tel. 01/363 14 44, Tel. Fabrikation 01/814 30 90

## Kaufen Sie Ihrer Frau nicht irgendeine Küche. Sie haben ja auch nicht irgendeine Frau.



## Ewe Küchen gibt es bei folgenden Küchenspezialisten:

4053 BASEL, Allnorm Küchen AG, Falkensteinerstraße 54 6205 EICH-Sursee, Ewe-Center für Küche und Bad, Zentrum Eichhof 6006 LUZERN, Ewe-Center für Küche und Bad, Maihofstraße 47 8722 KALTBRUNN, Ruegg AG 8280 KREUZLINGEN, Züst Rudolf, Esslenstraße 1 3250 LYSS, Castoro/Frank Robert, Hauptstraße 21 3072 OSTERMUNDIGEN, Lüthy & Zürcher AG, Loetschenstraße 3

Loetschenstraße 3
6963 PREGASSONA, Ideal Cucina, Via Ceresio 43
4450 SEON, Müller & Heiniger AC, Birren
5703 SISSACH, Lamperti AC, Hauptstraße 78
9000 ST. GALLEN, Baumann, EKZ-Neumarkt
8623 WETZIKON, Küchenteam 1 AC,
Babphofetraße 90 Bahnhofstraße 99 **8008 ZÜRICH,** IRD.-Innenraum-Design AG,

Alderstraße 26 **8048 ZÜRICH,** Neururer-Wismer, Freihof-

8049 ZÜRICH, Wind Rene AG, Am Wasser 24 FL-9496 BALZERS, Pedri Karl, Pädergross 419 FL-9493 MAUREN, Müller AG, Franz-Josef-

## Gutschein

für eine kostenlose Küchenp	anung
Name:	
Adresse:	



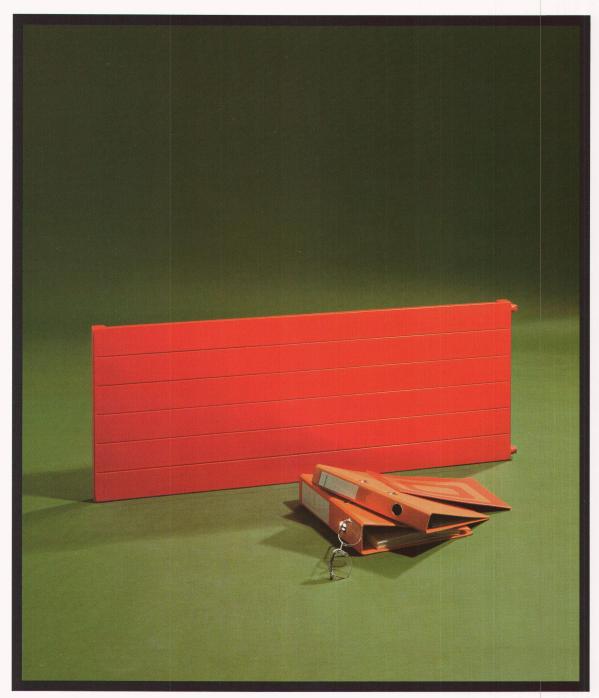


Der Sieger heisst Verbia. Denn nur die Verbia verfügt über das umfassende Angebot im Bereich der flexiblen Bauwerksabdichtungen:

Schwarz und Weiss, schwarz für bituminöse Dichtungsbahnen und weiss für Kunststoff-Dichtungsbahnen.



Laufend auf dem dichtesten Stand der Technik.



## **Die glatte Heizwand**

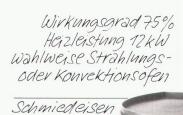
Sie wird in verschiedenen Modellreihen horizontal sowie vertikal geliefert. Die Heizwand lässt sich in den Abmessungen beinahe unbegrenzt variieren und kann auch abgewinkelt sein. Sie passt in jede Nische und an jede Wand. Je nach Farbton wirkt die glatte Frontseite unauffällig oder als dekoratives Element. Auch Heizwände können für (NTR) Niedertemperatur-Heizsysteme verwendet werden.

Verlangen Sie unsere neue Broschüre (Formschöne Heizkörper).



# RAIS

## DAS ORIGINAL



Wählbarer Rauchabgang oben oder ninten

> Warmefach (auch für Pot au fen geeignet)

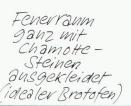
> > Einfache Zugregulierung durch Wärmeschild

Schiebetüren doppelwandig

> Alle Griffe ans rostfreiem Stahl

Holz fänger wegnehmbar

> Holzfach nach CH-Normen isoliert



Vevstellbare Ventile für primäre und Sekundäre Lnft znfnhr

> Funken-Schutz Abnehmbar

Vielseitiges Zubehör

Bereits 1970 hat der dänische Architekt Bent Falk einen Ofen, der gleichzeitig als Cheminée verwendbar ist, gezeichnet und damit den RAIS Cheminée-Ofen erfunden. Seit 1977 sind RAIS Cheminée-Ofen in der Schweiz erhältlich. Sie sind EMPA-geprüft und von der Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen in Bern offiziell zugelassen. Für ihren ausgezeichneten Wirkungsgrad haben sie 1979 das Gütezeichen der Schweizerischen Vereinigung für Forstwirtschaft erhalten.





RAIS - eine heisse Idee! Wohnbadarf

Weitere Informationen verlangen Sie bitte bei Wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48, 4010 Basel, Tel. 061/23 06 50.



## Kunststoff-Fenster SYSTEM COMBIDUR

Für Altbauten

## und Neubauten



Bauten sind Zeugnisse ihrer Zeit, umso schwieriger ist die Erhaltung wertvoller Altbausubstanz. Bei jeder Renovation ist eine der wichtigsten Aufgaben, die Harmonie zwischen Fenster und Gesamtfassade zu bewahren. Mit Kunststoff-Fenstern System Combidur ist eine ästhetisch und architektonisch einwandfreie Sanierung möglich, da Systemvielfalt und praktisch jedes Fensterformat die Wahl des richtigen Fenstertyps ermöglichen. Die hohen technischen Anforderungen an Wärmedämmung und Schallschutz erfüllen Kunststoff-Fenster System Combidur jederzeit. Zwei Sonderkonstruk-

tionen bieten besondere wirtschaftliche Vorteile. Beim Wechselrahmensystem Combidur wird der noch intakte Fensterrahmen belassen und mit Profilen System Combidur verkleidet. Die Fensterflügel werden ersetzt und massgenau an Ort und Stelle eingepasst. So wird Zeit und Geld gespart. Bei besonderen Gegebenheiten gelangt das Altbauelement System Combidur, eine Kombination von Fenster, Rolladenkasten und Rolladen vorteilhaft zum Einsatz.

Geschulte Fachbetriebe garantieren für Verarbeitung und Montage nach schweizerischen Qualitätsmassstäben. Ich interessiere mich für die Dokumentation über Kunststoff-Fenster System Combidur und bitte um kostenlose Zustellung.

Name:
Beruf:
Strasse:
PLZ/Ort:

Bitte einsenden an Gebrüder Kömmerling GmbH Verkaufsbüro Schweiz Postfach 4 CH-8262 Ramsen

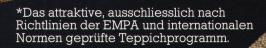
## Keiner eignet sich besser für Böden und Wände als ein echter stamflor aus der stamflor - object \*-Kollektion!

Stamm Eglisau bringt immer Neues. Oft als Ergebnis enger Zusammenarbeit mit Bauplanern und Bauherren. Wie flexibel wir sind, erfahren Sie bei einem persönlichen Gespräch mit Ihrem stamflor-object-Berater. Den Kundendienst betrachten wir als so wichtig, dass wir eigens dafür ein Wort kreiert haben: stamservice! Nehmen Sie uns bei diesem Wort. Ein Anruf oder das Einsenden des Coupons ist ein erster Schritt.

stamflor



Ein interessantes «stamflor-object»: Alterssiedlung Beugi, Zollikon



### COUPON

an Stamm AG, 8193 Eglisau Bitte senden Sie uns Ihre Architekten-

Name:



Sehr robuster. Schlingenflor-Teppich aus 100% Polyamid, in viel-fältiger dezenter Farbenpalette für den Arbeits- und Wohnbereich.



centostar Äusserst strapazier-

fähiger, schwerer Polyamid-Schnittflor-Teppich in vornehmem Textil-charakter, Tweed-und Streifendessin. Spezialausführung für Doppelböden und Computerräume. Anwendungs-bereiche:







stamflor-terratwiss

Verschleissfester, rustikaler Schlingenflor-Teppich im Berber-Look, 100% Polyamid, reiches Naturton-Spektrum, für Allroundeinsatz Anwendungsbereiche:







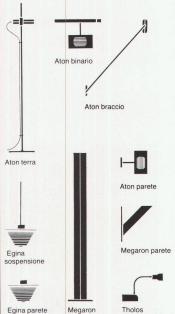
Stamm AG 8193 Eglisau 01/867 02 22 (bitte stamflor-object-Beratung verlangen)



### Camera

Design: Ernesto Gismondi

Eine Serie Halogen-Lampen.
Reflektor aus Aluminium
Pressguss.
Farbe: dunkelgrau. Craquelè
lackiert. Lieferbar in
nachstehenden Varianten:
Camera terra 500/1000 W
Camera parete 500/1000 W
Camera braccio 500/1000 W
Halogen-ScheinwerferGluehbirne 500 und 1000 Watt,
mit Licht-Regler.



Vertretung fuer die Schweiz
C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen Loostrasse 13 6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

## Leuchten, Kunststoffmöbel und Accessoires

AARBERG 3270
ERICH DARDEL - Stadtplatz 38
Tel. 032/82 18-14
BAAR
Tel. 042/81 56.56
BADEN \$400
FORM+ WOHNEN
Rathausgasse 24
Tel. 056/22 76.40
BASEL 4051
AERA AG - Steinenvorstadt 11
Tel. 061/23 88.80
BASEL 4051

BERN 3007
FORM + RAUM - Belpstr. 14
Tel. 031/25.69.11
BERN 3011
WOHNSHOP AG
Genechtigkeitsgasse 36
BIEL 2502
RAUM DESIGN
K.H. NETTHOEVEL - Obbergasse 22
Tel. 032/23.33.93
BURGODR 3400
WOHNSTUDIO WEBER+CO.LOTTAINE 7.00
WOHN-TOECOR CHUR AG
Grabenstr 47
Tel. 081/22.85.54
DERENDINGEN 4552
DERENDINGEN 4552
FIEL 081/22.85.54
DERENDINGEN 4552

HORGEN 8810
RALPH HIESTAND
WOHNDESIGN - Seastr. 159
BAL AUSANNE 1903
LAUSANNE 1903
WOHNSHOP SA 11. Pilace Chaudren For Seastr - 159
Electronic Seastr - 150
MODILE 7 - Route Cantonale
Tel. 021/34 51 62
LOCARNO 6600
LOCARNO 6600
AGREDAMENT INTERNI
Lungo Lago Mota
Tel. 093/31 13 55
LUZEN 8000
BUCHWALDER LINDER
AM Muehlenplatz
Tel. 041/51 25 51
HANDER LINDER
HERSBERGER AG Hauptst r.89
Tel. 061/61 33 377
OLTEN 4600
VOEGELI MAX AG Hauptgasse 20
Tel. 062/61 78 41

REIDEN 6260
MEYER LUDI
AG FUER MOEBEL
UND RAUM
TEI 002/81/22 02
SCHAFFHAUSEN 8200
THEO HAEBERLI
Vorstand 44
Vorsta

ZUERICH 8001
MOBILANA
Schuelzengasse 22
Tel 211.75 65
ZUERICH 8001
NEUMARIKT 17 AG.
Neumarkt 17
Tel 01/47 59.50 CD 51
ZUERICH 8001
WOHNBEDARF AG
Talstrasse 11
Tel. 01/211.59 30
ZUERICH 8001
WOHNSHOP AG
WOHNSHOP AG
Tel. 01/211.46 49
ZUERICH 8001
WOHNSHOP AG
WOHNSHOP AG
WOHNSHOP AG
Tel. 01/211, 46 49
ZUERICH 8001
WOHNSHOP AG
WOHNSHOP



Name Firma Strasse PLZ/Ort Einsenden an:

WBW 1

## INERTOL AG

Bautenschutzchemie · produits anticorrosifs Hegmattenstrasse 15, 8404 Winterthur Tel. 052/2777777

# Argoplax heisst dieses praktische Ding.

Und das sind seine überzeugenden Merkmale:

Spanplatte beidseitig mit Argolite-Kunststoffplatten belegt – in allen üblichen Dicken erhältlich – ideale Formate für verschnittarme Verarbeitung: 216 x 93 cm, 216 x 106 cm, 260 x 130 cm, 310 x 130 cm, 330 x 130 cm, 310 x 161 cm, 330 x 161 cm – in sämtlichen Farben und Ausführungen des Argolite-Lieferprogrammes zu haben. Und das sind immerhin mehr als 100!

Argoplax - zu Ihrem Vorteil

Argolite AG Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Tel. 045 81 19 12

argoplax

## **EGROSTAR**modul

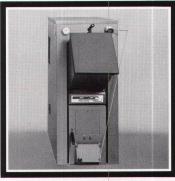
## **Toilettenschränke**

Die neue Produktlinieüberdurchschnittlicher Komfort zu vernünftigem Preis.



## Mit dem neuen Elcalor-Wasser-Zentralheizspeicher können Sie zusätzlich jede Alternativ-Energie nutzen.





### z.B. in Kombination mit dem neuen Elcalor-Holzkessel

Denn Holz steht in vielen Haushaltungen der Land- und Forstwirtschaft oder in Gewerbebetrieben preiswert, oder als Abfallholz zur Verfügung und kann sinnvoll verwertet werden.

Der Elcalor Elektro-Zentralheizspeicher ist auf dem Baukastenprinzip aufgebaut und daher überall leicht einbringbar. Er eignet sich für Radiatoren- und Bodenheizsysteme in Alt- und Neubauten. Die elektronische, zonenweise Temperaturanzeige ermöglicht die optimale Zuschaltung der Alternativ-Energien. Das neue, funktionelle Design und der freundliche Farbton machen Ihren Heizraum zum Hobbyraum. Und das alles in Schweizer Qualität.



senden Sie uns bitte Unterlagen über: ☐ Wasser-Zentralheizspeicher Feststoff-Zentralheizspeicher ☐ Hauswärmepumpen ☐ Hauswarmepul ☐ Boiler und Wärmepumpenboiler ☐ Niedertemperaturkessel Oel/Gas Holzkessel Ausschneiden und einsenden an: ELCALOR AG, Informationsdienst, 5001 Aarau Telefon 064-25 33 88

Mit dem totalen Wärmeangebot und über 40 Service- und Beratungsstellen in der ganzen Schweiz



Piatti-Holzfenster und Holz/ Metallfenster übertreffen dank ihrer zukunftsorientierten Technik die Normalwerte bezüglich Wärmeisolation und Schalldämmung. Erstklassiges Material sowie präzise Fertigung und Ausrüstung gewährleisten höchste Schweizer Qualität und lange Lebensdauer. Piatti-Fenster werden nach dem Piatti-Prinzip gebaut. Von der Herstellung bis zur Lieferung und dem sorgfältigen Einbau liegt die Verantwortung bei uns. Das ist Ihre persönliche Garantie.

Sie sehen: Piatti-Fenster haben prinzipiell ein paar Vorteile

mehr. Lassen Sie sich deshalb mit dem Coupon den farbigen Fenster-Katalog zustellen oder rufen Sie uns an.

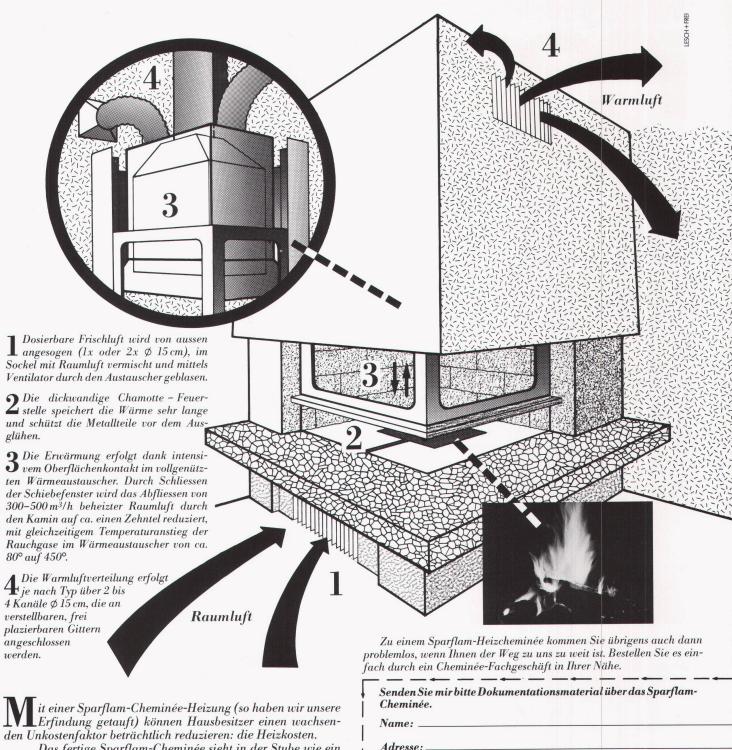


Bitte senden Sie uns Ihren farbigen Fenster- Katalog.	
Name:	WBW
Vorname:	
Strasse:	
PLZ: Ort:	

Bruno Piatti AG, Riedmühlestr. 16, 8305 Dietlikon

Piatti-Fenster – eine gute Entscheidung

## Immer mehr Leute frieren mit unserer Erfindung die Heizkosten ein.



Das fertige Sparflam-Cheminée sieht in der Stube wie ein gewöhnliches Cheminée aus. Unsere technische Zeichnung zeigt aber, was dahinter steckt, welches die wesentlichen Punkte sind, die es zur leistungsstarken Warmluftheizung machen.

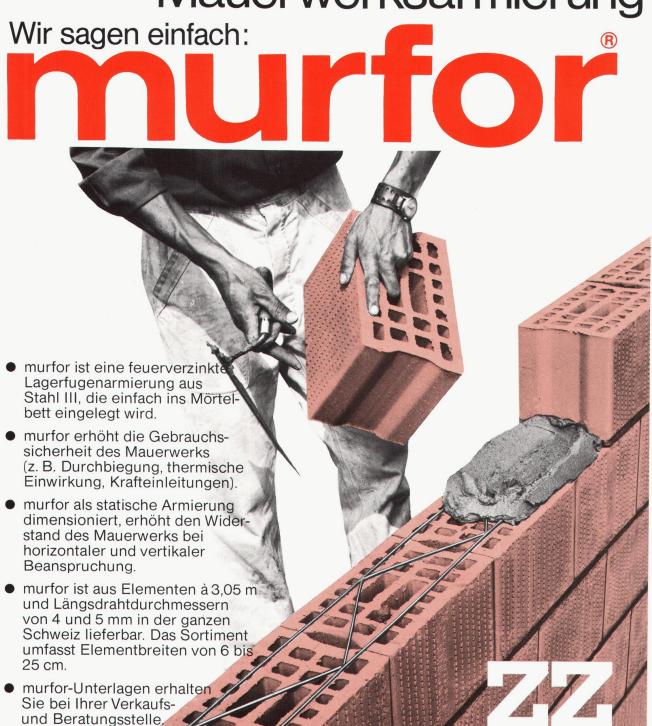
Erkundigen Sie sich nach Einzelheiten, auch wenn es sich um einen nachträglichen Einbau oder die Sanierung eines bestehenden Cheminées handelt.

Adresse:

Einsenden an:

Rüegg Cheminéebau AG, Schwäntenmos 4, 8126 Zumikon, Tel. 01 918 05 22

# Mauerwerkarmierung oder Mauerwerksarmierung?



Zürcher Ziegeleien Giesshübelstr. 40 Postfach, 8021 Zürich Fel. 01/35 93 30

J. Schmidheiny + Co. AG St.-Leonhard-Str. 32 Postfach, 9001 St. Gallen Tel. 071/22 32 62

Hard AG Volketswil Baustoffe AG Chur

Keller AG Ziegele 8422 Pfungen ZH Tel. 052/31 10 21 erkaufsstelle GOZ Aargau aben 10 5000 Aarau Tel. 064/221588

6002 Luzern Tel. 041/23 60 42